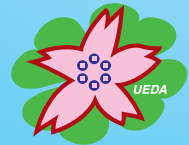


Cách vứt rác thải

Hãy dẫn ở nơi để quan sát



Thành phố Ueda

Túi đựng rác thải chỉ định dùng trong gia đình

○ Các cửa hàng bán lẻ trong thành phố có bán các loại túi đựng này. Giá bán là giá cho một tập (1 tập 10 cái).

Nhựa có nhãn (Chữ màu xanh lá cây)	To	100 yen
	Nhỏ	50 yen

Rác thải cháy được (Chữ màu xanh nước biển)	To	500 yen
	Vừa	350 yen
	Nhỏ	250 yen

Rác thải không cháy được (Chữ màu đỏ)	To	500 yen
	Nhỏ	250 yen

Túi đựng rác thải chỉ định chuyên dùng dành cho các cơ sở sản xuất kinh doanh quy mô nhỏ

○ Đây là túi đựng rác thải chỉ định chuyên dùng dành cho các cơ sở sản xuất kinh doanh quy mô nhỏ, chẳng hạn như các cửa hàng kinh doanh cá thể, nơi không thể phân biệt được giữa rác thải gia đình và rác thải từ hoạt động sản xuất kinh doanh.
○ Trong trường hợp vứt rác thải trong túi đựng chỉ định chuyên dùng dành cho các cơ sở sản xuất kinh doanh quy mô nhỏ tại địa điểm tập trung rác thải, cần phải có sự đồng ý trước của hội trưởng hội tự quản và đăng ký trước với chính quyền thành phố.
○ Các cửa hàng bán lẻ trong thành phố có bán loại túi đựng này. Giá bán là giá cho một tập (1 tập 10 cái).

Túi đựng rác thải chỉ định chuyên dùng dành cho các cơ sở sản xuất kinh doanh quy mô nhỏ (Chữ màu da cam)

Lớn	1000 yen
-----	----------

Hãy mang trực tiếp rác thải cháy được cỡ lớn đến các trung tâm xử lý rác thải

Người dân sống ở khu vực Ueda và Sanada

Trung tâm xử lý rác thải Ueda

Ueda-shi, Tenjin 3-11-31 ☎22-0666



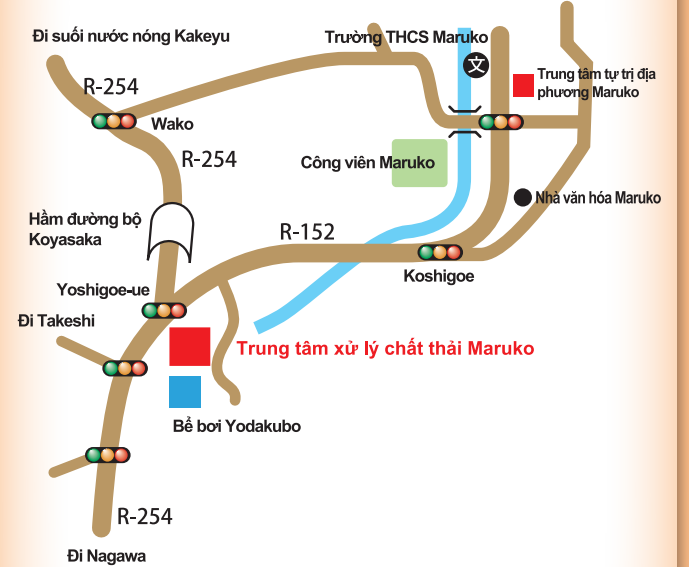
Thời gian tiếp nhận
Sáng từ 8:30 đến 11:45
Chiều từ 13:00 đến 16:00

※ Các ngày thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ chúng tôi không tiếp nhận rác thải.

Người dân sống ở khu vực Maruko và Takeshi

Trung tâm xử lý chất thải Maruko

Ueda-shi, Koshigoe 399-1 ☎43-2131



Thời gian tiếp nhận
Sáng từ 9:00 đến 11:30
Chiều từ 13:00 đến 16:00

※ Các ngày thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ chúng tôi không tiếp nhận rác thải.

Phí xử lý

Đến 20 kg 400 yen

Cứ mỗi 10 kg vượt quá 20 kg ... 200 yen

Những nội dung cần lưu ý

Các chi tiết kim loại cần loại bỏ càng nhiều càng tốt. Chúng tôi không thể tiếp nhận rác thải mang tới đựng trong túi không trong suốt hay trong thùng carton, rác thải không cháy được, rác thải là tài nguyên. Để đảm bảo an toàn, vui lòng làm theo sự hướng dẫn của nhân viên trung tâm.

Cách vứt rác thải



Những rác thải vứt bỏ tại địa điểm tập trung rác thải

<p>Rác thải cháy được</p> <p>hàng tuần</p> <p>Thứ <input type="text"/></p>	<p>Nhựa có nhãn</p> <p>hàng tuần</p> <p>Thứ <input type="text"/></p>	<p>Rác thải không cháy được</p> <p>hàng tuần</p> <p>Thứ <input type="text"/></p>
---	---	---

Trường hợp ngày thu gom trùng với ngày lễ, hoạt động thu gom rác thải sẽ vẫn được tiến hành (trừ dịp Tết)

Những rác thải không đựng vừa túi đựng chỉ định là rác thải cỡ lớn.

※ Đựng vừa trong túi đựng chỉ định có nghĩa là trạng thái như sau:

*Rác thải không lòi ra ngoài túi đựng và phần tay xách có thể buộc lại.

Nội dung cần lưu ý

- Rác thải không sử dụng túi đựng chỉ định của thành phố Ueda, không viết tên hội tự quản và họ tên người vứt rác, rác thải không được phân loại sẽ không được thu gom.
- Trọng lượng của mỗi túi rác tối đa là 10 kg, số lượng túi đựng rác thải chỉ định có thể vứt mỗi lần mỗi loại tối đa là 02 túi.
- Thời gian vứt rác thải là trước 8:30 sáng ngày vứt rác (Khu vực Shioda và Kawanishi là trước 8:00 sáng; rác thải cháy được khu vực Sugadaira là từ 8:30 đến 9:30 sáng; rác thải không cháy được khu vực Sugadaira là từ 7:00 đến 8:30 sáng).
- Việc xử lý rác thải phát sinh từ các hoạt động sản xuất kinh doanh như doanh nghiệp, ngành ăn uống, nhà trọ truyền thống, cửa hàng v.v. một cách phù hợp, chẳng hạn như người sản xuất kinh doanh tự chịu trách nhiệm thuê các doanh nghiệp chuyên xử lý chất thải xử lý các rác thải này v.v., là nghĩa vụ được quy định bởi pháp luật.

Ngày thu hồi của các hội tự quản xin xem lịch thu hồi tài nguyên hàng năm

Hoạt động tái chế ngày cuối tuần

Lịch trình	Cửa hàng thực hiện	Thời gian thu hồi
Ngày thứ bảy đầu tiên	Cửa hàng Tsuruya ở Yamaguchi, cửa hàng Seiyu ở Sanada, cửa hàng Derishia ở Ueda Kawanishi	10 giờ sáng ~ Giữa trưa
Ngày thứ bảy thứ hai	Cửa hàng Valor ở Akiwa, cửa hàng Tsuruya ở Maruko, cửa hàng Tsuruya ở Kabatake	
Ngày thứ bảy thứ ba	Cửa hàng Yaofuku ở Kosato, cửa hàng A Coop Core ở Shioda	Trước và sau thời gian thu hồi, vui lòng không vứt rác thải tài nguyên (sẽ là hành vi vứt rác thải bất hợp pháp và là đối tượng xử phạt theo Luật xử lý chất thải)
Ngày thứ bảy thứ tư	Cửa hàng Seiyu ở Ueda Higashi, trung tâm tự trị địa phương Takeshi, trung tâm thương mại Shiodano	

Các loại rác thải thu hồi: các loại giấy, vải, lon và đồ hộp, chai lọ, rác thải độc hại và rác thải nguy hiểm
 ※ Các chai nhựa PET vui lòng mang đến các cửa hàng thực hiện hoạt động thu hồi.
 ※ Ngày thu hồi sẽ có người chứng kiến, vui lòng làm theo hướng dẫn của người chứng kiến
 ※ Có trường hợp địa điểm thu hồi thay đổi vì lý do của cửa hàng.

Hãy phân chia (phân loại), tiết giảm (giảm khối lượng) và tận dụng (tái chế thành tài nguyên) rác thải!

Hãy tái chế nhiều hơn nữa!

Về chế độ hỗ trợ ngân sách của thành phố Ueda nhằm giảm khối lượng rác thải hữu cơ

● Chế độ hỗ trợ kinh phí mua thiết bị giảm khối lượng rác hữu cơ

Thiết bị là đối tượng hỗ trợ	Tỷ lệ hỗ trợ	Giới hạn mức hỗ trợ
Bình đựng biến rác thải hữu cơ thành phân bón (compost, bình đựng kín v.v.)	4/5 kinh phí mua thiết bị (làm tròn đến 100 yen)	1 chiếc 5.000 yen
Máy xử lý rác thải hữu cơ (dạng sấy khô, dạng xử lý sinh khối v.v.)		1 chiếc 50.000 yen

- ◆ Đối tượng là những người sống ở thành phố Ueda và không có khoản thuế cư dân chậm nộp nào.
- ◆ Những thứ cần có để đăng ký:
 - ▶ Đơn đăng ký, con dấu, tư liệu để có thể xác minh số tài khoản chuyển tiền, bản gốc giấy biên nhận
- ◆ Quy đăng ký
 - ▶ Phòng giải pháp chất thải (bên trong Trung tâm xử lý rác thải Ueda)
 - ▶ Phòng môi trường sinh hoạt (tầng 2 tòa nhà văn phòng chính quyền thành phố)
 - ▶ Phòng dịch vụ người dân các trung tâm tự trị địa phương Maruko, Sanada và Takeshi
 - ▶ Các trung tâm tự trị địa phương Hoden, Shioda và Kawanishi

● Pakkun (Vật liệu cơ bản giúp giảm khối lượng rác hữu cơ)

Có thể biến rác hữu cơ thành phân bón hữu cơ một cách đơn giản bằng thùng carton (phân phát miễn phí)

- ◆ Đối tượng là những cá nhân có địa chỉ ở thành phố Ueda và có khả năng sử dụng một cách đúng đắn.
- ◆ Những thứ cần có để đăng ký:
 - ▶ Đơn đăng ký (có tại quầy)
- ◆ Quy đăng ký và địa điểm phân phát
 - ▶ Eco House (bên trong Trung tâm xử lý rác thải Ueda)
 - ▶ Phòng dịch vụ người dân các trung tâm tự trị địa phương Maruko, Sanada và Takeshi



Chúng tôi đang thu hồi quần áo cũ.

Eco House (bên trong Trung tâm xử lý rác thải Ueda) chúng tôi hiện đang thu hồi quần áo cũ vẫn còn có thể sử dụng được. Quần áo đã thu hồi sẽ được gửi ra nước ngoài trong vai trò là "Quần áo mà con người có thể mặc hay vật dụng con người có thể sử dụng được". Vui lòng bỏ chúng trong túi nylon và mang đến cho chúng tôi. Chúng tôi còn thu hồi cả túi xách, giày và gấu bông.

Ngày thu hồi Về nguyên tắc, thứ sáu đầu tiên hàng tháng

Những quần áo không thể thu hồi Quần áo bẩn, quần áo có mùi, bị ướt, bị rách, lông vũ, áo choàng hanten, quần áo lót

Địa chỉ liên hệ: ▶ Eco House (ngày thường từ 10:00 đến 16:00) Điện thoại: 23-5144